

UMOWA NR CPE/WST – PL-SK/...../2011
zawarta w dniu 2011 roku w Warszawie

pomiędzy:

Skarbem Państwa - państwową jednostką budżetową Centrum Projektów Europejskich, z siedzibą w Warszawie przy ul. Domaniewskiej 39a, 02- 672 Warszawa, posiadającym numer identyfikacji REGON 141681456 oraz NIP 7010158887, reprezentowanym przez Pana Dariusza Niecia - Dyrektora Centrum Projektów Europejskich na podstawie upoważnienia udzielonego w dniu 21 stycznia 2009 r. przez Ministra Rozwoju Regionalnego, zwanym w dalszej części umowy **„Zamawiającym”**,

a z siedzibą w przy ul., , posiadającą numer identyfikacji REGON oraz NIP , a także wpisaną do Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS /wpisaną do ewidencji działalności gospodarczej prowadzonej przez pod numerem , reprezentowanym przez Pana/Panią – Zwanym w dalszej części umowy **„Wykonawcą”**

Lub 1)

a Panem/Panią zamieszkałym/zamieszkałą w przy ul. legitymującym/legitymującą się dowodem osobistym o numerze oraz numerze PESEL , i posiadającym/posiadającą numer identyfikacji NIP , zwanym/zwaną w dalszej części umowy **„Wykonawcą”**.

§ 1

1. Przedmiot umowy jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska – Republika Słowacka 2007-2013.
2. Zamawiający zleca a Wykonawca zobowiązuje się do wykonania kalendarzy dla Centrum Projektów Europejskich, zwanych dalej „przedmiotem umowy”.
3. Wykonawca na własny koszt dostarczy przedmiot umowy, o którym mowa w ust. 2, do siedziby Zamawiającego na adres: ul. Halicka 9, 31-036 Kraków.
4. Szczegółowy zakres rzeczowy przedmiotu umowy określa załącznik nr 1 do umowy.

¹⁾ dotyczy osób fizycznych

§ 2

Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot umowy w terminie do dnia 30 września 2011 r.

§ 3

Przed przystąpieniem do produkcji docelowej artykułów objętych przedmiotem zamówienia Wykonawca przedstawi Zamawiającemu do akceptacji wizualizację każdego artykułu.

§ 4

1. Za wykonanie przedmiotu umowy Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie w wysokości PLN brutto (słownie:).
2. Zapłata wynagrodzenia nastąpi na podstawie rachunku/faktury VAT, wystawionego przez Wykonawcę, w terminie 21 dni od dnia doręczenia prawidłowo wystawionego rachunku/ faktury VAT Zamawiającego na adres:

***Centrum Projektów Europejskich,
ul. Domaniewska 39 a,
02-672 Warszawa,
NIP: 7010 1588 87***

3. Warunkiem wystawienia rachunku/faktury VAT przez Wykonawcę jest akceptacja przez Zamawiającego protokołu odbioru przedmiotu umowy. Osobą odpowiedzialną za odebranie protokołu jest Pan Grzegorz Gołda, Kierownik Wspólnego Sekretariatu Technicznego Programu PL-SK.

§ 5

1. W przypadku powstania zwłoki w wykonaniu przedmiotu umowy, Wykonawca zapłaci na rzecz Zamawiającego karę umowną w wysokości 1% wartości wynagrodzenia za każdy dzień zwłoki, nie więcej jednak niż 40% wartości wynagrodzenia.
2. W razie zwłoki, o której mowa w ust.1, powyżej 10 dni, Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy.
3. Odstąpienie od umowy nie powoduje utraty prawa dochodzenia przez Zamawiającego kary umownej.
4. W przypadku gdy wysokość szkody poniesionej przez Zamawiającego przewyższa wysokość zastrzeżonej kary umownej, Wykonawca jest zobowiązany do naprawienia szkody w pełnej wysokości.

§ 6

Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 7

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy kodeksu cywilnego.

§ 8

Spory wynikłe w związku z realizacją niniejszej umowy rozstrzygane będą przez sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.

§ 9

Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, z których dwa egzemplarze otrzymuje Zamawiający a jeden egzemplarz Wykonawca.

§ 10

Integralną część niniejszej umowy stanowią:

1. Załącznik nr 1 - szczegółowy zakres rzeczowy przedmiotu umowy.
2. Załącznik nr 2 - aktualny odpis KRS z dnia r. lub zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej z dnia..... r. Wykonawcy.
3. Załącznik nr 3 – pełnomocnictwo dla reprezentanta Wykonawcy (jeśli konieczne).
4. Załącznik nr 4 - oferta Wykonawcy.

.....
(podpis i pieczętka Wykonawcy)

.....
(podpis i pieczętka
Zamawiającego)

Załącznik nr 1

do umowy nr _____

z dnia _____

SZCZEGÓŁOWY ZAKRES RZECZOWY PRZEDMIOTU UMOWY

Warunki ogólne:

Zamawiający przekaże Wykonawcy (do dostosowania do potrzeb przedmiotu umowy):

- pliki z logotypami,
- podstawową grafikę Programu,
- zdjęcia do zamieszczenia w kalendarzu,
- listę projektów realizowanych w ramach Programu
- opis systemu identyfikacji wizualnej,
- wykaz świąt, dni wolnych od pracy (słowackich),
- nazwy miesięcy, dni i dane osobowe w języku słowackim.

Specyfikacja:

1. KALENDARZ KSIĄŻKOWY - 550 egz. (200 egz. w wersji słowackiej i 350 egz. w wersji polskiej)

Format – B5,

- wklejka z grafiką Programu i danymi teleadresowymi Wspólnego Sekretariatu Technicznego (dwustronna, pełen kolor, papier kredowy) – w dwóch językach do dwóch wersji (PL i SK),
- 12 wklejek ze zdjęciami projektów (po jednej dla każdego miesiąca, dwustronne, pełen kolor, papier kredowy, pod zdjęciami podpisy w dwóch wersjach językowych)
- strona na dane osobowe (dwujęzyczna),
- strony z kalendarzem na rok 2012 i 2013 (po 12 miesięcy na stronie),
- strony z kalendarzem na rok 2012 i 2013 w ujęciu miesięcznym (pionowe kolumny po 3 na stronie),
- kalendarium w języku polskim, angielskim i słowackim, zaznaczone i opisane wszystkie święta polskie i słowackie (dni, które są wolne od pracy w obu krajach zaznaczone na czerwono/bordowo, w przypadku świąt narodowych dzień i jego nazwa pozostają w kolorze czarnym natomiast opis święta w języku narodowym jest w kolorze czerwonym),
- układ: 1 dzień – 1 strona (sobota niedziela po pół strony na jednej stronie),
- druk: kolorowy (bordowo-czarny), papier kremowy offset 70g/m²,
- oprawa: okleina skóropodobna granatowa z wytłoczonym rokiem 2012 oraz logotypami,
- zakładka: 1 haftowana tasiemka w kolorze białym, z logo Programu i flagą EU (logotypy pełen kolor, umieszczone naprzemiennie, na całej długości tasiemki), szerokość minimum 1cm,
- wycięty register,

- perforacja narożna,
- wklejka z podstawowymi informacjami o Programie i listą zatwierdzonych projektów (dwustronna, pełen kolor, papier kredowy)
- pakowanie w pudełkach po 10 sztuk (osobno wersje PL, osobno wersje SK), na każdym z pudełek oznakowanie rozróżniające wersję językową.

2. KALENDARZ ŚCIENNY - 550 szt. (350 wersja okładki PL i 200 wersja SK)

- 12 stron kalendarza + strona tytułowa +okładka tylna
- karta tytułowa (okładka) z pełnokolorową grafiką Programu (odrębnie w wersji językowej PL oraz SK)
- tylna utwardzana okładka (minimum 280g sztywna)
- format A3 (30,5X40,6cm)
- druk pełen kolor
- dwanaście kart po jednej na każdy miesiąc – papier fotograficzny min.200g, błyszczący
- wszystkie karty zamocowane na spirali z dziurką na powieszenie
- na każdej karcie zdjęcie z podpisem w dwóch językach, kalendarium miesięczne z zaznaczonymi na czerwono dniami wolnymi od pracy w Polsce i na Słowacji, przy dacie dodatkowo zaznaczenie jakiego kraju dotyczą w postaci dołożenia przy cyfrze skrótu PL, SK lub, jeśli jest to święto w obu państwach obydwu skrótów, logotypy, nazwa Programu i zapis o współfinansowaniu w dwóch językach (PL i SK)
- pakowanie w pudełkach po 20 sztuk (osobno wersje PL i osobno wersje SK), na każdym z pudełek oznakowanie rozróżniające wersję językową.